

Bedienungsanleitung

SmartLevel digitale Wasserwaage

Nr. 898383



GB | User Manual: SmartLevel digital spirit level

FR | Manuel d'utilisation : Niveau à bulle numérique SmartLevel

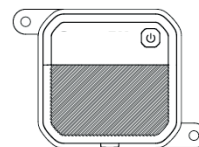
IT | Manuale di istruzioni: Livella digitale SmartLevel

NL | Gebruiksaanwijzing: SmartLevel digitale waterpas

DE	Bedienungsanleitung	3
GB	User manual	7
FR	Manuel d'utilisation	11
IT	Manuale d'uso	15
NL	Gebruiksaanwijzing	19

Vielen Dank, dass du dich für die **SmartLevel digitale Wasserwaage** entschieden hast. Bitte lies diese Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung sorgfältig durch und bewahre sie auf. Wenn du das Produkt an eine andere Person weitergibst, gib bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.

LIEFERUMFANG



1 x Wasserwaage



2 x Klebepads



2 x Schrauben



1 x Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

Betriebsspannung	2,09 V - 3 V
Batterietyp	AA
Durchschnittlicher Stromverbrauch (mit Bluetooth verbunden)	weniger als 800 µA
Standby-Stromverbrauch (ohne Bluetooth)	weniger als 50 µA
Bluetooth-Reichweite	bis zu 10 m
Wohnwagenbreite	152 - 305 cm
Wohnwagenlänge	152 - 1676 cm
Einbaurichtung	Nach vorne/hinten/links/rechts
Einbauwinkel	0 bis 30 Grad (± 0,6 Grad)
Maße (L x B x H)	92,4 x 66,45 x 25,45 mm
Betriebstemperatur	0 bis 40 °C
Aufbewahrungstemperatur	-10 bis 70 °C
Luftfeuchtigkeit	5 ~ 75 % relative Luftfeuchtigkeit

FUNKTIONEN

- Drahtloser Betrieb: Kontrolliere die horizontale Ausrichtung deines Wohnmobils drahtlos über die App.
- Präzise Bedienung: Die digitale Wasserwaage arbeitet mit Sensoren, um eine genaue Ausrichtung des Wohnmobils zu gewährleisten.
- Einfache Installation: Für eine problemlose Montage sind Befestigungsschrauben und Klebepads im Lieferumfang enthalten.
- Benutzerfreundliche Oberfläche: Intuitive App für mühelose Bedienung.
- Robuste Konstruktion: Entwickelt, um den Bedingungen von Wohnmobilreisen und dem Außenbereich standzuhalten.

INSTALLATION



Inbetriebnahme

Lege zwei AA-Batterien in das Gerät ein, um es in Betrieb zu nehmen.



Installation

Wähle einen geeigneten Platz in deinem Wohnmobil, um das Gerät mit den Schrauben und den Klebepads zu befestigen.



Kabellose Bedienung

Öffne die App, um die Stützen nach Bedarf einzustellen.

APP-BEDIENUNG

Einschalten

Nach der Installation im Wohnmobil, drücke einmal kurz den ON/OFF-Knopf. Das Gerät schaltet ein. Ein akustisches Signal ertönt.

App-Download

Installiere die kostenlose Berger SmartLevel App für das Gerät:



Download im App Store
oder im Google Play Store

Öffne die App und akzeptiere die Zugriffsrechte. Wähle das SmartLevel Gerät aus, um es automatisch mit deinem Smartphone zu verbinden.

APP-EINSTELLUNGEN

Nachdem das Gerät und das Smartphone verbunden sind, wird das Interface angezeigt. Um die Funktion des Geräts gewährleisten zu können, müssen die App-Einstellungen in der rechten oberen Ecke manuell eingestellt werden.

EIGENSCHAFT	BESCHREIBUNG	OPTION
Fahrzeugtyp	Wähle die Art deines Fahrzeugs aus.	Wohnwagen, Sattelaufleger, Hybrid/Klappwagen/Camper, Klasse A/B/C
Maßeinheit	Wähle deine Maßeinheit aus.	cm oder inch
Fahrzeugbreite	Gib die Breite deines Fahrzeugs ein.	
Fahrzeughöhe	Gib die Höhe deines Fahrzeugs ein.	
Installationsrichtung	Wähle die Position deines Geräts.	Nach vorne/hinten/links/rechts
Passwort ändern	Ändere das Passwort, um die App zu starten.	
Name ändern	Ändere den Namen des Geräts.	
App-Version	Die aktuelle Version der App.	
Firmware	Die aktuelle Firmware der App.	
SET LEVEL	Speichere die aktuelle Parkposition des Wohnwagens als Referenz. Stelle sicher, dass der Parkplatz eben und gerade ist.	
RESET	Zurücksetzen auf Werkseinstellungen.	

Hinweis:

Vergiss nicht, deine Änderungen zu speichern. Die Optionen SET LEVEL und RESET überschreiben die SAVE-Option.

FEHLERBEHEBUNG

Fehler: Das Gerät lässt sich nicht einschalten

- Stelle sicher, dass die beiden AA-Batterien unbeschädigt und geladen sind.
- Achte darauf, die AA-Batterien mit der richtigen Polarität einzulegen.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, wende dich bitte an unseren Kundenservice.

Fehler: Ungenaue Höhenausrichtung

- Stelle sicher, dass der Untergrund, auf dem das Wohnmobil steht, relativ eben und fest ist.
- Überprüfe, ob Hindernisse oder Fremdkörper eine korrekte Ausrichtung verhindern.
- Wenn das Problem weiterhin besteht, wende dich bitte an unseren Kundenservice.

**Entsorgungshinweis!**

Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorge die Bestandteile über die entsprechenden Wertstoffsammelbehälter (z. B. Gelbe Tonne) oder gib das Produkt bei einem kommunalen Wertstoffhof ab.

Die Entsorgung muss gemäß den geltenden nationalen und regionalen Vorschriften erfolgen.

Eine fachgerechte Entsorgung trägt zur Wiederverwertung wertvoller Rohstoffe bei und hilft, Umweltbelastungen zu vermeiden.

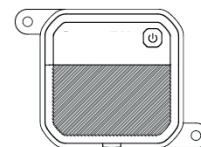
CE Mit dem CE-Zeichen erklärt Fritz Berger GmbH, dass dieses Produkt den grundsätzlichen Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie (Direktive) 2014/53/EU entspricht. Die Konformitätserklärung kann bei Bedarf unter info@fritz-berger.de angefordert werden.

SERVICE

Bei Fragen zu Serviceleistungen oder Informationen, wende dich bitte an eine Berger Filiale in deiner Nähe. Sollte sich in deiner Nähe keine Filiale befinden, kontaktiere uns bitte unter: service@fritz-berger.de

Thank you for choosing the **SmartLevel digital spirit level**. Please read this user manual carefully before first use and keep it in a safe place. If you pass the product on to someone else, please also provide them with this user manual.

SCOPE OF DELIVERY



1 x spirit level



2 x adhesive pads



2 x screws



1 x user manual

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Operating voltage	2.09 V - 3 V
Battery type	AA
Average power consumption (connected via Bluetooth)	less than 800 µA
Standby power consumption (without Bluetooth)	less than 50 µA
Bluetooth range	up to 10 m
Caravan width	152 - 305 cm
Caravan length	152 - 1676 cm
Installation direction	Forward/rear/left/right
Installation angle	0 to 30 degrees (± 0.6 degrees)
Dimensions (L x W x H)	92.4 x 66.45 x 25.45 mm
Operating temperature	0 to 40 °C
Storage temperature	-10 to 70 °C
Humidity	5 ~ 75 % relative humidity

FEATURES

- **Wireless operation:** Check the horizontal alignment of your motorhome wirelessly via the app.
- **Precise operation:** The digital spirit level uses sensors to ensure accurate levelling of the caravan.
- **Easy installation:** Mounting screws and adhesive pads are included for hassle-free installation.
- **User-friendly interface:** Intuitive app for effortless operation.
- **Robust construction:** Designed to withstand the conditions of caravan travel and outdoor use.

INSTALLATION



Getting started

Insert two AA batteries into the device to start it up.



Installation

Choose a suitable location in your caravan to secure the device using the screws and adhesive pads.



Wireless operation

Open the app to adjust the supports as required.

APP CONTROL

Switching on

Once installed in the caravan, press the ON/OFF button once briefly. The device will switch on. An audible signal will sound.

App download

Install the free Berger SmartLevel app for the device:



Download from App Store
or Google Play Store

Open the app and accept the access permissions. Select the SmartLevel device to connect it automatically to your smartphone.

APP SETTINGS

Once the device and smartphone are connected, the interface will appear. To ensure the device functions correctly, the app settings in the top right-hand corner must be configured manually.

FEATURE	DESCRIPTION	OPTION
Vehicle type	Select your vehicle type.	Caravan, semi-trailer, hybrid/convertible/trailer/camper, Class A/B/C
Unit of measurement	Select your unit of measurement.	cm or inch
Vehicle width	Enter the width of your vehicle	
Vehicle height	Enter the height of your vehicle.	
Installation direction	Select the position of your device.	Forward/rear/left/right
Change password	Change the password to launch the app.	
Change name	Change the name of the device.	
App version	The current version of the app.	
Firmware	The current firmware version of the app.	
SET LEVEL	Save the caravan's current parking position as a reference. Ensure that the parking space is level and straight.	
RESET	Reset to factory settings.	

NOTE:

Don't forget to save your changes. The SET LEVEL and RESET options override the SAVE option.

TROUBLESHOOTING

Issue: Device will not switch on

- Make sure the two AA batteries are undamaged and charged.
- Make sure to insert the AA batteries with the correct polarity.
- If the problem persists, please contact our customer service team.

Issue: Inaccurate altitude alignment

- Ensure that the surface on which the motorhome is standing is relatively level and firm.
- Check whether any obstacles or foreign objects are preventing correct alignment.
- If the problem persists, please contact our customer service team.

**Disposal instructions!**

This product must not be disposed of with household waste at the end of its service life. Please dispose of the components in the appropriate recycling bins (e.g. yellow bin) or take the product to a local recycling centre.

Disposal must be carried out in accordance with applicable national and regional regulations.

Proper disposal helps to recycle valuable raw materials and reduces environmental impact.

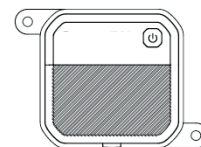
CE By affixing the CE mark, Fritz Berger GmbH declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The declaration of conformity can be requested, if required, at info@fritz-berger.de

SERVICE

If you have any questions about our services or need more information, please visit a Berger store near you. If there isn't a store near you, please contact us at: service@fritz-berger.de

Merci d'avoir choisi le **niveau à bulle numérique SmartLevel**. Veuillez lire attentivement ce mode d'emploi avant la première utilisation et le conserver soigneusement. Si vous cédez le produit à une autre personne, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi.

CONTENU DE LA LIVRAISON



1 x niveau à bulle



2 x pastilles adhésives



2 x vis



1 x mode d'emploi

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Tension de service	2,09 V - 3 V
Type de pile	AA
Consommation électrique moyenne (connecté au Bluetooth)	moins de 800 µA
Consommation en veille (sans Bluetooth)	moins de 50 µA
Portée Bluetooth	jusqu'à 10 m
Largeur de la caravane	152 - 305 cm
Longueur de la caravane	152 - 1676 cm
Sens de montage	Vers l'avant/l'arrière/la gauche/la droite
Angle d'installation	0 à 30 degrés (± 0,6 degré)
Dimensions (L x l x H)	92,4 x 66,45 x 25,45 mm
Température de fonctionnement	0 à 40 °C
Température de stockage	-10 à 70 °C
Humidité	5 à 75 % d'humidité relative

FONCTIONS

- Fonctionnement sans fil : contrôlez l'alignement horizontal de votre camping-car sans fil via l'application.
- Commande précise : le niveau à bulle numérique utilise des capteurs pour garantir un alignement précis du camping-car.
- Installation facile : des vis de fixation et des pastilles adhésives sont fournies pour un montage sans souci.
- Interface conviviale : application intuitive pour une utilisation sans effort.
- Construction robuste : conçue pour résister aux conditions des voyages en camping-car et à l'extérieur.

INSTALLATION



Mise en service

Insérez deux piles AA dans l'appareil pour le mettre en service.



Installation

Choisis un emplacement approprié dans ton camping-car pour fixer l'appareil à l'aide des vis et des pastilles adhésives.



Commande sans fil

Ouvre l'application pour régler les supports selon tes besoins.

COMMANDE VIA L'APPLICATION

Mise en marche

Une fois l'installation effectuée dans le camping-car, appuie brièvement une fois sur le bouton ON/OFF. L'appareil s'allume. Un signal sonore retentit.

Téléchargement de l'application

Installez l'application gratuite Berger SmartLevel pour l'appareil :



Téléchargement sur l'App Store ou le Google Play Store

Ouvre l'application et accepte les droits d'accès. Sélectionne l'appareil SmartLevel pour le connecter automatiquement à ton smartphone.

PARAMÈTRES DE L'APPLICATION

Une fois l'appareil et le smartphone connectés, l'interface s'affiche. Pour garantir le bon fonctionnement de l'appareil, les paramètres de l'application doivent être configurés manuellement dans le coin supérieur droit.

CARACTÉRISTIQUES	DESCRIPTION	OPTION
Type de véhicule	Sélectionnez le type de votre véhicule.	Caravane, semi-remorque, hybride/remorque pliante/camping-car, classe A/B/C
Unité de mesure	Sélectionnez votre unité de mesure.	cm oder inch
Largeur du véhicule	Indiquez la largeur de votre véhicule.	
Hauteur du véhicule	Indique la hauteur de ton véhicule.	
Sens d'installation	Choisissez la position de votre appareil.	Vers l'avant/l'arrière/la gauche/la droite
Modifier le mot de passe	Modifie le mot de passe pour lancer l'application.	
Modifier le nom	Modifiez le nom de l'appareil.	
Version de l'application	La version actuelle de l'application.	
Micrologiciel	Le micrologiciel actuel de l'application.	
SET LEVEL	Enregistrez la position de stationnement actuelle de la caravane comme référence. Assurez-vous que l'emplacement de stationnement est plat et droit.	
RESET	Réinitialisation aux paramètres d'usine.	

Remarque :

N'oubliez pas d'enregistrer vos modifications. Les options SET LEVEL et RESET remplacent l'option SAVE.

DÉPANNAGE

Problème : l'appareil ne s'allume pas

- Assure-toi que les deux piles AA sont en bon état et chargées.
- Veille à insérer les piles AA en respectant la polarité.
- Si le problème persiste, contacte notre service client.

Problème : alignement en hauteur imprécis

- Assure-toi que le sol sur lequel repose le camping-car est relativement plat et stable.
- Vérifie qu'aucun obstacle ou corps étranger n'empêche un alignement correct.
- Si le problème persiste, contacte notre service client.

**Consignes d'élimination !**

À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Veuillez jeter les composants dans les conteneurs de collecte de déchets recyclables appropriés (par exemple, la poubelle jaune) ou déposer le produit dans une déchetterie municipale.

Une élimination dans les règles de l'art contribue au recyclage de matières premières précieuses et permet d'éviter de nuire à l'environnement.

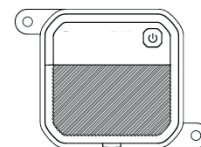
CE En apposant le marquage CE, la société Fritz Berger GmbH déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions applicables de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité peut être demandée si besoin sur service-client@berger-camping.fr

SERVICE

Si tu as des questions sur nos services ou si tu souhaites obtenir plus d'informations, rends-toi dans un magasin Berger près de chez toi. S'il n'y a pas de magasin près de chez toi, contacte-nous à l'adresse suivante : service-client@berger-camping.fr

Grazie per aver scelto la **livella digitale SmartLevel**. Ti preghiamo di leggere attentamente il presente manuale d'uso prima del primo utilizzo e di conservarlo in un luogo sicuro. Se cedi il prodotto a un'altra persona, ti preghiamo di consegnarle anche il presente manuale d'uso.

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE



1 x livella



2 x cuscinetti adesivi



2 x viti



1 x manuale d'uso

DATI TECNICI

Tensione di esercizio	2,09 V - 3 V
Tipo di batteria	AA
Consumo medio di corrente (con connessione Bluetooth)	meno di 800 µA
Consumo in standby (senza Bluetooth)	meno di 50 µA
Portata Bluetooth	fino a 10 m
Larghezza della roulotte	152 - 305 cm
Lunghezza della roulotte	152 - 1676 cm
Direzione di installazione	in avanti/indietro/a sinistra/a destra
Angolo di installazione	da 0 a 30 gradi (± 0,6 gradi)
Dimensioni (L x P x A)	92,4 x 66,45 x 25,45 mm
Temperatura di esercizio	da 0 a 40 °C
Temperatura di conservazione	da -10 a 70 °C
Umidità	5 à 75 % di umidità relativa

FUNZIONI

- Funzionamento wireless: controlla l'allineamento orizzontale del tuo camper in modalità wireless tramite l'app.
- Comando preciso: la livella digitale utilizza sensori per garantire un allineamento preciso del camper.
- Installazione semplice: per un montaggio senza problemi, nella confezione sono incluse viti di fissaggio e cuscinetti adesivi.
- Interfaccia intuitiva: app intuitiva per un utilizzo senza sforzo.
- Struttura robusta: progettata per resistere alle condizioni dei viaggi in camper e all'uso all'aperto.

INSTALLAZIONE

**Messa in funzione**

Inserire due batterie AA nel dispositivo per metterlo in funzione.

**Installazione**

Scegli un punto adatto nel tuo camper per fissare l'apparecchio con le viti e i cuscinetti adesivi.

**Comando wireless**

Apri l'app per regolare i supporti secondo necessità.

COMANDO TRAMITE APP

Accensione

Dopo l'installazione nel camper, premi brevemente una volta il pulsante ON/OFF. Il dispositivo si accende. Si sente un segnale acustico.

Download dell'app

Installa l'app gratuita Berger SmartLevel per il dispositivo:



Scarica dall'App Store
o dal Google Play Store

Apri l'app e accetta i diritti di accesso. Seleziona il dispositivo SmartLevel per collegarlo automaticamente al tuo smartphone.

IMPOSTAZIONI DELL'APP

Una volta collegati il dispositivo e lo smartphone, viene visualizzata l'interfaccia. Per garantire il corretto funzionamento del dispositivo, è necessario configurare manualmente le impostazioni dell'app nell'angolo in alto a destra.

CARATTERISTICA	DESCRIZIONE	OPZIONE
Tipo di veicolo	Seleziona il tipo di veicolo.	Roulotte, semirimorchio, ibrido/camper/ ribaltabile/camper, classe A/B/C
Unità di misura	Seleziona l'unità di misura.	cm o pollici
Larghezza del veicolo	Inserisci la larghezza del tuo veicolo.	
Altezza del veicolo	Inserisci l'altezza del tuo veicolo.	
Direzione di installazione	Seleziona la posizione del tuo dispositivo.	In avanti/indietro/a sinistra/a destra
Cambia password	Modifica la password per avviare l'app.	
Cambia nome	Modifica il nome del dispositivo.	
Versione dell'app	La versione attuale dell'app.	
Firmware	Il firmware attuale dell'app.	
SET LEVEL	Salva la posizione di parcheggio attuale della roulotte come riferimento. Assicurati che il parcheggio sia piano e dritto.	
RESET	Ripristina le impostazioni di fabbrica.	

Nota:

Non dimenticare di salvare le modifiche. Le opzioni SET LEVEL e RESET sovrascrivono l'opzione SAVE.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Errore: l'apparecchio non si accende

- Assicurati che le due batterie AA siano integre e cariche.
- Assicurati di inserire le batterie AA con la polarità corretta.
- Se il problema persiste, contatta il nostro servizio clienti.

Errore: allineamento in altezza impreciso

- Assicurati che il terreno su cui si trova il camper sia relativamente piano e solido.
- Controlla che non vi siano ostacoli o corpi estranei che impediscano un corretto allineamento.
- Se il problema persiste, contatta il nostro servizio clienti.

**Avviso sullo smaltimento!**

Al termine del suo ciclo di vita, questo prodotto non deve essere smaltito nei rifiuti domestici. Si prega di smaltire i componenti negli appositi contenitori per la raccolta differenziata (ad es. bidone giallo) o di consegnare il prodotto presso un centro di raccolta comunale.

Lo smaltimento deve avvenire in conformità con le normative nazionali e regionali vigenti.

Uno smaltimento corretto contribuisce al riciclaggio di materie prime preziose e aiuta a ridurre l'impatto ambientale.

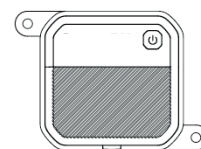
CE Con il marchio CE, Fritz Berger GmbH dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE. Se necessario, puoi richiedere la dichiarazione di conformità all'indirizzo servizio-clienti@berger-camping.it

SERVIZIO

Se hai domande sui nostri servizi o desideri maggiori informazioni, recati presso un negozio Berger vicino a te. Se non c'è un negozio nelle tue vicinanze, contattaci all'indirizzo: servizio-clienti@berger-camping.it

Hartelijk dank dat je voor de **SmartLevel digitale waterpas** hebt gekozen. Lees deze gebruiksaanwijzing voor het eerste gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats. Als je het product aan iemand anders doorgeeft, geef dan ook deze gebruiksaanwijzing mee.

LEVERING



1 x waterpas



2 x zelfklevende pads



2 x schroeven



1 x Gebruiksaanwijzing

TECHNISCHE GEGEVENS

Bedrijfsspanning	2,09 V - 3 V
Batterijtype	AA
Gemiddeld stroomverbruik (verbonden met Bluetooth)	minder dan 800 µA
Stroomverbruik in stand-by (zonder Bluetooth)	minder dan 50 µA
Bluetooth-bereik	tot 10 m
Breedte caravan	152 - 305 cm
Lengte caravan	152 - 1676 cm
Inbouwrichting	naar voren/achteren/links/rechts
Inbouwhoek	0 tot 30 graden (± 0,6 graden)
Afmetingen (L x B x H)	92,4 x 66,45 x 25,45 mm
Bedrijfstemperatuur	0 tot 40 °C
Opslagtemperatuur	-10 tot 70 °C
Luchtvochtigheid	5 à 75 % relatieve luchtvochtigheid

FUNCTIES

- Draadloze bediening: Controleer de horizontale uitlijning van je camper draadloos via de app.
- Nauwkeurige bediening: de digitale waterpas werkt met sensoren om een nauwkeurige uitlijning van de camper te garanderen.
- Eenvoudige installatie: Voor een probleemloze montage worden bevestigingsschroeven en kleefpads meegeleverd.
- Gebruiksvriendelijke interface: Intuïtieve app voor moeiteloze bediening.
- Robuuste constructie: Ontworpen om de omstandigheden van camperreizen en het buitengebruik te weerstaan.

INSTALLATIE



In gebruik nemen

Plaats twee AA-batterijen in het apparaat om het in gebruik te nemen.



Installatie

Kies een geschikte plek in je camper om het apparaat met de schroeven en de zelfklevende pads te bevestigen.



Draadloze bediening

Open de app om de steunen naar wens in te stellen.

APP-BEDIENING

Inschakelen

Druk na de installatie in de camper één keer kort op de AAN/UIT-knop. Het apparaat wordt ingeschakeld. Er klinkt een geluidssignaal.

App downloaden

Installa l'app gratuita Berger SmartLevel per il dispositivo:



Download in de App Store
of in de Google Play Store

Open de app en accepteer de toegangsrechten. Selecteer het SmartLevel-apparaat om het automatisch met je smartphone te verbinden.

APP-INSTELLINGEN

Nadat het apparaat en de smartphone zijn verbonden, wordt de interface weergegeven. Om de werking van het apparaat te garanderen, moeten de app-instellingen in de rechterbovenhoek handmatig worden ingesteld.

EIGENSCHAP	BESCHRIJVING	OPTIE
Voertuigtype	Selecteer het type van uw voertuig.	Caravan, oplegger, hybride/klapwagen/camper, klasse A/B/C
Maateenheid	Selecteer je maateenheid.	cm of inch
Breedte voertuig	Voer de breedte van je voertuig in	
Voertuighoogte:	Voer de hoogte van je voertuig in.	
Installatierich ting	Kies de positie van je apparaat.	Naar voren/achteren/links/rechts
Wachtwoord wijzigen	Wijzig het wachtwoord om de app te starten.	
Naam wijzigen	Wijzig de naam van het apparaat.	
App-versie	De huidige versie van de app.	
Firmware	De huidige firmware van de app.	
SET LEVEL	Sla de huidige parkeerpositie van de caravan op als referentie. Zorg ervoor dat de parkeerplaats vlak en recht is.	
RESET	Terugzetten naar de fabrieksinstellingen.	

Opmerking:

Vergeet niet je wijzigingen op te slaan. De opties SET LEVEL en RESET overschrijven de SAVE-optie.

PROBLEEMOPLOSSING**Fout: het apparaat kan niet worden ingeschakeld**

- Zorg ervoor dat de twee AA-batterijen onbeschadigd en opgeladen zijn.
- Zorg ervoor dat je de AA-batterijen met de juiste polariteit plaatst.
- Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met onze klantenservice.

Fout: onnauwkeurige hoogte-uitlijning

- Zorg ervoor dat de ondergrond waarop de camper staat relatief vlak en stevig is.
- Controleer of obstakels of vreemde voorwerpen een correcte uitlijning verhinderen.
- Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact op met onze klantenservice.

**Afvalinstructies!**

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het huisvuil worden weggegooid. Gooi de onderdelen weg via de daarvoor bestemde recyclingcontainers (bijv. de gele bak) of lever het product in bij een gemeentelijk recyclingcentrum.

De afvalverwerking moet plaatsvinden in overeenstemming met de geldende nationale en regionale voorschriften.

Een vakkundige afvalverwerking draagt bij aan de hergebruik van waardevolle grondstoffen en helpt milieubelasting te voorkomen.

CE Met het CE-keurmerk verklaart Fritz Berger GmbH dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en de overige relevante voorschriften van Richtlijn 2014/53/EU. De conformiteitsverklaring kun je indien nodig opvragen via klantenservice@berger-camping.nl

SERVICE

Als je vragen hebt over onze diensten of informatie nodig hebt, neem dan contact op met een Berger-vestiging bij jou in de buurt. Mocht er geen vestiging bij jou in de buurt zijn, neem dan contact met ons op via: klantenservice@berger-camping.nl

Fritz Berger GmbH • Fritz-Berger-Str. 1 • 92318 Neumarkt • Germany

service@fritz-berger.de

service-client@berger-camping.fr

servizio-clienti@berger-camping.it

klantenservice@berger-camping.nl

www.fritz-berger.de